



**JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA**  
**MAHAKAMA YA TANZANIA**



# **MWONGOZO WA USIMAMIZI NA UKAGUZI WA MAHAKAMA, 2019**





**JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA**  
**MAHAKAMA YA TANZANIA**



# **MWONGOZO WA USIMAMIZI NA UKAGUZI WA MAHAKAMA, 2019**



|                                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>DIBAJI.....</b>                                                                                  | <b>ii</b> |
| <b>1.0. UTANGULIZI.....</b>                                                                         | <b>1</b>  |
| <b>2.0. USIMAMIZI NA UENDESHAJI WA SHUGHULI ZA<br/>KIMAHAKA MA NA KIUTAWALA. ....</b>               | <b>2</b>  |
| 2.1. Usimamizi katika kituo cha Mahakama .....                                                      | 2         |
| 2.2. Usimamizi katika Ngazi ya Mahakama .....                                                       | 2         |
| <b>3.0. UKAGUZI WA USIMAMIZI WA SHUGHULI ZA MAHAKAMA ..</b>                                         | <b>3</b>  |
| 3.1. Aina za ukaguzi.....                                                                           | 3         |
| 3.1.1. Ukaguzi wa Kawaida.....                                                                      | 3         |
| 3.1.2. Ukaguzi Maalumu. ....                                                                        | 3         |
| <b>4.0. MAMLAKA NA UWEZO WA USIMAMIZI NA UKAGUZI<br/>WA SHUGHULI ZA MAHAKAMA .....</b>              | <b>4</b>  |
| <b>5.0. HATUA ZA UKAGUZI WA KAWAIDA.....</b>                                                        | <b>11</b> |
| 5.1. Hatua ya kwanza ya Ukaguzi wa Kawaida.....                                                     | 11        |
| 5.1.1. Ukaguzi wa shughuli za Kimahakama .....                                                      | 11        |
| 5.1.2. Ukaguzi wa shughuli za Kiutawala .....                                                       | 11        |
| 5.2. Hatua ya pili ya ukaguzi wa kawaida.....                                                       | 12        |
| 5.3. Hatua ya tatu ya ukaguzi wa kawaida .....                                                      | 12        |
| 5.3.1. Utaratibu wa Ukaguzi wa kawaida .....                                                        | 12        |
| <b>6.0. HATUA ZA UKAGUZI MAALUM .....</b>                                                           | <b>12</b> |
| <b>7.0. RATIBA ZA UKAGUZI WA KAWAIDA.....</b>                                                       | <b>44</b> |
| <b>8.0. TARATIBU ZA UKAGUZI, UANDAAJI NA UWASILISHAJI<br/>WA TAARIFA ZA UKAGUZI WA KAWAIDA.....</b> | <b>45</b> |
| 8.1. Vikao vya Ukaguzi.....                                                                         | 45        |
| 8.1.1. Vikao kabla ya ukaguzi .....                                                                 | 46        |
| 8.1.2. Kuanza ukaguzi .....                                                                         | 46        |
| 8.1.3. Mambo ya kukagua.....                                                                        | 46        |
| 8.1.4. Vikao baada ya ukaguzi .....                                                                 | 46        |
| 8.2. Uandaaji wa taarifa .....                                                                      | 47        |
| 8.3. Uwasilishaji taarifa ya ukaguzi .....                                                          | 47        |
| <b>9.0. UCHAMBUZI NA MREJESHO WA TAARIFA YA UKAGUZI.....</b>                                        | <b>50</b> |
| <b>10.0. UFUATILIAJI NA TATHMINI.....</b>                                                           | <b>50</b> |

## **DIBAJI**

Katika kuimarisha Utawala bora, uwajibikaji na usimamizi wa rasilimali, Upatikanaji na utoaji haki kwa wakati pamoja na Kurejesha imani ya wananchi na ushirikishwaji wa wadau katika shughuli za Mahakama, Ukaguzi wa shughuli za Mahakama ni nguzo imara katika kutimiza azima hiyo.

Usimamizi na Ukaguzi wa utendaji wa shughuli za Mahakama ni eneo ambalo limepewa kipaumbele katika utekelezaji wa maboresho ya huduma za Mahakama na kuleta mageuzi katika utendaji haki, kukabiliana na mlundikano wa mashauri na kushughulikia changamoto kwa wakati.

Mahakama ya Tanzania imeboresha na kuimarisha Idara ya Ukaguzi wa Huduma za kimahakama kwa kuiongezea rasilimali watu na fedha ili iweze kusimamia ipasavyo huduma ya utendaji haki kwa kuzingatia viwango ilivyojiwekea kwa mujibu wa mkataba wa huduma kwa mteja, sheria, kanuni na miongozo mbalimbali.

Ni mategemeo yangu kwamba, mwongozo huu ambao unahuisha mwongozo wa mwaka 2016 utakuwa ni nyenzo muhimu katika usimamizi na ukaguzi wa shughuli za kimahakama na kiutawala katika ngazi zote. Hivyo ninawaelekeza na kuwahimiza viongozi na watumishi wote kuusoma, kuuelewa na kuutekeleza ili kuleta ustawi wa Mahakama ya Tanzania.



**Mhe. Prof. Ibrahim Hamis Juma**

**Jaji Mkuu wa Tanzania**

## 1.0. UTANGULIZI

Taasisi yoyote inayolenga kutoa huduma bora kwa wananchi inawajibu wa kuhakikisha uzingatiwaji wa sera, sheria, kanuni, miongozo na taratibu katika kutekeleza majukumu.

Usimamizi na ukaguzi, ufuatiliaji na tathmini ya uzingatiwaji wa Sera, Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo inayohusika katika utekelezaji na uendesaji wa shughuli za kimahakama na kiutawala ni nyenzo muhimu katika kuhakikisha kuwa huduma zinatolewa kwa tija na ufanisi ili kutimiza malengo ya utoaji haki kwa wakati.

Mwaka 2016 Mahakama ya Tanzania ilitoa Mwongozo wa Usimamizi na Ukaguzi, ambao, pamoja na mambo mengine, ulilenga kuhakikisha kwamba shughuli zote za utoaji haki zinafanyika kwa kuzingatia sera, sheria, kanuni, miongozo na mkataba wa huduma kwa wateja wa Mahakama.

Kutokana na maboresho yanayoendelea kutekelezwa na Mahakama ya Tanzania, mabadiliko katika nyanja za kiuchumi, sheria, kanuni na miongozo mbalimbali na mapungufu yaliyojitokeza katika utekelezaji wa Mwongozo wa Usimamizi na Ukaguzi wa mwaka 2016 yamepelekea Mahakama ya Tanzania kufanya marejeo ya Mwongozo huo ili kuuboresha uweze kuendana na wakati.

Mwongozo huu unalenga kurekebisha mapungufu ya **Mwongozo wa Usimamizi na Ukaguzi wa Mahakama – 2016** na kubainisha mamlaka, uwezo na utaratibu wa Usimamizi na ukaguzi, ufuatiliaji na tathmini ya uzingatiwaji wa Sheria, kanuni, taratibu na miongozo inayohusika katika utoaji na uendesaji wa huduma za kimahakama na kiutawala katika ngazi zote Mahakama.

## **2.0. USIMAMIZI NA UENDESHAJI WA SHUGHULI ZA KIMAHAKAMA NA KIUTAWALA.**

Kuna aina mbili za usimamizi na uendeshaji wa shughuli za kimahakama na kiutawala. Aina hizi ni usimamizi **katika kituo cha Mahakama** na usimamizi **katika ngazi ya Mahakama**.

### **2.1. Usimamizi katika kituo cha Mahakama**

Msimamizi wa kituo cha Mahakama anajukumu la kuhakikisha utekelezaji na uendeshaji wa shughuli za kimahakama na kiutawala katika kituo husika zinatolewa kwa usahihi, uhalali na kwa mujibu wa sheria, kanuni, taratibu na miongozo husika.

### **2.2. Usimamizi katika ngazi ya Mahakama**

Msimamizi katika ngazi ya Mahakama mwenye mamlaka na uwezo wa usimamizi wa ngazi husika ya Mahakama anajukumu la kuhakikisha utekelezaji na uendeshaji wa shughuli na huduma za kimahakama na kiutawala katika ngazi husika na ngazi za Mahakama zililo chini yake zinatolewa kwa usahihi, uhalali na kwa mujibu wa sheria, kanuni, taratibu na miongozo husika.

### **3.0. UKAGUZI WA USIMAMIZI WA SHUGHULI ZA MAHAKAMA**

Mkaguzi wa usimamizi na uendeshaaji wa shughuli za kimahakama na kiutawala katika ngazi ya Mahakama, anajukumu la ufuatiliaji na kuchukua, kuelekeza au kushauri kuchukuliwa kwa hatua stahiki za kurekebisha na kudhibiti dosari zinazojitokeza na zinazoweza kujitokeza katika utoaji wa huduma katika ngazi husika na ngazi za Mahakama zilizo chini yake.

Pia anawajibu wa uandaaji na uwasilishaji wa taarifa na takwimu za usimamizi na ukaguzi katika ngazi husika ya Mahakama kwenda ngazi nyingine au kwa Afisa mwingine wa Mahakama mwenye mamlaka na uwezo wa usimamizi na ukaguzi wa ngazi husika ya Mahakama.

#### **3.1. Aina za ukaguzi**

Kutakuwa na aina mbili za ukaguzi wa shuguli za Mahakama, Ukaguzi wa Kawaida na Ukaguzi Maalum.

##### **3.1.1. Ukaguzi wa Kawaida**

Ukaguzi wa kawaida ni ukaguzi unaofanywa kwa kipindi maalumu na mkaguzi wa msimamizi wa utoaji huduma za kimahakama na kiutawala ili kujiridhisha juu ya utekelezaji wa sheria, kanuni, taratibu na miongozo katika ngazi husika ya Mahakama. Ukaguzi huu utafanyika na taarifa kuwasilishwa katika ngazi husika angalau mara moja kila baada ya miezi mitatu.

### **3.1.2. Ukaguzi Maalumu.**

Ukaguzi huu utafanywa na mkaguzi au msimamizi wa utoaji huduma za kimahakama na kiutawala katika ngazi husika ya Mahakama wakati wowote baada ya kubaini mapungufu au dosari kupitia **taarifa na takwimu za Mashauri au hukumu, Malalamiko au taarifa za Malalamiko, taarifa za ukaguzi wa kawaida, taarifa za utekelezaji wa bajeti, au tukio lingine linaloweza kulazimu kufanyika au kutolewa kwa maelekezo ya kufanyika kwa ukaguzi maalum** au uchunguzi maalum wa mwenendo wa mtumishi.

## **4.0. MAMLAKA NA UWEZO WA USIMAMIZI NA UKAGUZI WA SHUGHULI ZA MAHAKAMA**

Mamlaka na uwezo wa usimamizi na ukaguzi wa huduma za Mahakama katika ngazi mbalimbali za Mahakama yapo kwa mujibu wa sheria kama inavyoonekana kwenye Jedwali na.1.

## Jedwali Na. 1

| NA. | MAMLAKA                                           | SHERIA                                                                                              | USIMAMIZI                                                                                                   | UKAGUZI                                                                             |                                                                                               | ENEO LA UKAGUZI<br>KATIKA JEDWALI NA. 2 |
|-----|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|     |                                                   |                                                                                                     |                                                                                                             | KAWAIDA                                                                             | MAALUM                                                                                        |                                         |
| 1.  | Hakimu Mfawidhi wa Mahakama ya Mwanzo             | Waraka wa Jaji Mkuu Na. 2/1993                                                                      | Kituo cha Mahakama ya Mwanzo husika                                                                         |                                                                                     |                                                                                               | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9                   |
| 2.  | Hakimu Mfawidhi wa Wilaya                         | Kifungu cha 22(1) cha Sheria ya Mahakama za Mahakimu, Sura ya 11 Toleo la 2002                      | Kituo cha Mahakama ya Wilaya husika                                                                         | Mahakama za Mwanzo kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Wilaya husika       | Mahakama za Mwanzo kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Wilaya husika                 | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9                   |
| 3.  | Hakimu Mkazi Mfawidhi wa Mahakama ya Hakimu Mkazi | Kifungu cha 30(2)(a), 30(2)(b) na 44(2) cha Sheria ya Mahakama za Mahakimu Sura ya 11 Toleo la 2002 | Kituo cha Mahakama ya Hakimu Mkazi husika                                                                   | Mahakama za Wilaya kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Hakimu Mkazi husika | Mahakama za Mwanzo na Wilaya kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Hakimu Mkazi husika | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9                   |
| 4.  | Naibu Msajili Kanda ya Mahakama Kuu               | kifungu cha 27(3)(4) na 28(1)(a)(b)(c) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011            | Masjala ya mashauri katika Kanda ya Mahakama Kuu husika na Masjala ndogo za Divisheni na Mahakama ya Rufani | Masjala za mashauri katika Mahakama za Mahakimu                                     | Masjala za mashauri katika Mahakama za Mahakimu                                               | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9                   |

|    |                                                  |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                         |                                                                         |                                                                                                                       |                                                                                                   |                       |
|----|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 5. | Naibu Msajili<br>Divisheni ya<br>Mahakama<br>Kuu | Kifungu cha 27(3)(4)<br>na 28(1)(a)(b)(c) cha<br>sheria ya Uendeshaji<br>wa Mahakama Na.4<br>ya 2011                                                                                                            | Masjila ya<br>mashauri katika<br>Divisheni ya<br>Mahakama Kuu<br>husika | Kituo cha Kanda<br>ya Mahakama Kuu<br>husika                            | Mahakama za<br>Hakimu Mkazi<br>na Wilaya<br>kwenye mamlaka<br>ya kijiografia<br>ya Kanda ya<br>Mahakama kuu<br>husika | Mahakama za<br>Mahakimu kwenye<br>mamlaka ya<br>kijiografia ya Kanda<br>ya Mahakama kuu<br>husika | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 6. | Jaji Mfawidhi<br>Kanda ya<br>Mahakama<br>Kuu     | Kifungu cha 30(1)(a)<br>na (i) au (b)(iii) na<br>44(1)(a) cha Sheria<br>ya Mahakama za<br>Mahakimu Sura ya 11<br>Toleo la 2002<br><br>kifungu cha 24(3) cha<br>Sheria ya Uendeshaji<br>wa Mahakama<br>Na.4/2011 | Masjila ya<br>mashauri katika<br>Masjila Kuu ya<br>Mahakama Kuu         | Masjila za<br>mashauri katika<br>Mahakama<br>Kuu Kanda na<br>Divisheni. | Masjila za<br>mashauri katika<br>Mahakama Kuu<br>Kanda na Divisheni<br>na Mahakama za<br>Mahakimu                     | Masjila za<br>mashauri katika<br>Mahakama Kuu<br>Kanda na Divisheni<br>na Mahakama za<br>Mahakimu | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 7. | Jaji Mfawidhi<br>Divisheni ya<br>Mahakama<br>Kuu | kifungu cha 24(3) cha<br>sheria ya uendeshaji<br>wa Mahakama<br>Na.4/2011                                                                                                                                       | Kituo cha Divisheni<br>ya Mahakama Kuu<br>husika                        |                                                                         |                                                                                                                       |                                                                                                   | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 8. | Msajili wa<br>Mahakama<br>Kuu                    | Kifungu cha 27(3)<br>na 28(1)(a)(b)(c)<br>na (6) cha sheria<br>ya Uendeshaji wa<br>Mahakama Na. 4 ya<br>2011                                                                                                    | Masjila ya<br>mashauri katika<br>Masjila Kuu ya<br>Mahakama Kuu         |                                                                         |                                                                                                                       |                                                                                                   | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 9. | Msajili wa<br>Mahakama ya<br>Rufani              | Kifungu cha 27(3)<br>na 28(1)(a)(b)(c),(2)<br>na (3) cha Sheria<br>ya Uendeshaji wa<br>Mahakama Na. 4 ya<br>2011                                                                                                | Masjila ya<br>mashauri katika<br>Mahakama ya<br>Rufani                  |                                                                         |                                                                                                                       |                                                                                                   | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |

|     |                            |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                       |                            |                                                                                                       |                       |
|-----|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 10. | Msajili Mkuu               | kifungu cha 27(3)(4) na 28(1)(a)(b)(c) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011                                                                   | Uratibu wa usimamizi na ukaguzi wa shughuli za Kimahakama katika Masjila za Mahakama ya Rufani, Mahakama Kuu, na Mahakama za Mahakimu |                            | Masjila za Mahakama ya Rufani, Maha Mahakama Kuu Kanda na Divisheni kama Kuu, na Mahakama za Mahakimu | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 11. | Jaji Kiongozi              | Ibara ya 109(3) ya Katiba ya Jamhuri wa Tanzania, Sura ya 2 Toleo la 2002 na kifungu cha 26(1) na 24(3) cha Sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na. 4 ya 2011 | Kituo cha Mahakama katika Masjila Kuu ya Mahakama Kuu                                                                                 |                            | Mahakama Kuu na Divisheni na Mahakama za Mahakimu                                                     | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 12. | Jaji wa Mahakama ya Rufani | kifungu cha 24(3) cha sheria ya uendeshaji wa Mahakama Na.4/2011                                                                                           |                                                                                                                                       | Mahakama kuu na Divisheni. | Mahakama kuu na Divisheni na Mahakama za Mahakimu                                                     | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 13. | Jaji Mkuu                  | kifungu cha 24(1) (2) cha Sheria ya uendeshaji wa Mahakama Na. 4 ya 2011                                                                                   | Kituo cha Mahakama ya Rufani                                                                                                          |                            | Mahakama ya Rufani, Mahakama Kuu Kanda na Divisheni, na Mahakama za Mahakimu                          | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |

|     |                                      |                                                                    |                                                                                                                                |                                                                                        |                                                                                               |                       |
|-----|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 14. | Mtendaji wa Mahakama ya Wilaya       | Kifungu 11(2)(3) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011 | Uratibu uwezeshaji, usimamizi na ukaguzi wa shughuli za utawala na uendeshaji katika Kituo cha Mahakama ya Wilaya husika       | Mahakama za Mwanzo kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Wilaya husika          | Mahakama za Mwanzo kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Wilaya husika                 | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 15. | Mtendaji wa Mahakama ya Hakimu Mkazi | Kifungu 11(2)(3) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011 | Uratibu uwezeshaji, usimamizi na ukaguzi wa shughuli za utawala na uendeshaji katika Kituo cha Mahakama ya Hakimu Mkazi husika | Mahakama za Wilaya kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Hakimu Mkazi husika    | Mahakama za Mwanzo na Wilaya kwenye mamlaka ya kijiografia ya Mahakama ya Hakimu Mkazi husika | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 16. | Mtendaji wa Kanda ya Mahakama Kuu    | Kifungu 11(2)(3) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011 | Uratibu uwezeshaji, usimamizi na ukaguzi wa shughuli za utawala na uendeshaji katika Kituo cha Kanda ya Mahakama Kuu husika    | Mahakama za Hakimu Mkazi kwenye mamlaka ya kijiografia ya Kanda ya Mahakama Kuu husika | Mahakama za Mahakimu kwenye mamlaka ya kijiografia ya Kanda ya Mahakama Kuu husika            | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |

|     |                                       |                                                                    |                                                                                                                                 |                                  |                                      |                       |
|-----|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| 17. | Mtendaji wa Divisheni ya Mahakama Kuu | Kifungu 11(2)(3) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011 | Uratibu uwezeshaji, usimamizi na ukaguzi wa shughuli za utawala na uendeshaji katika Kituo cha Divisheni ya Mahakama Kuu husika | Mahakama Kuu Kanda na Divisheni. | Mahakama Kuu na Mahakama za Mahakimu | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 18. | Mtendaji wa Mahakama Kuu              | Kifungu 11(2)(3) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011 | Uratibu uwezeshaji, usimamizi na ukaguzi wa shughuli za utawala na uendeshaji katika Kituo cha Mahakama Kuu Masjala Kuu         |                                  |                                      | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 19. | Mtendaji wa Mahakama ya Rufani        | Kifungu 11(2)(3) cha sheria ya Uendeshaji wa Mahakama Na.4 ya 2011 | Uratibu uwezeshaji, usimamizi na ukaguzi wa shughuli za utawala na uendeshaji katika Kituo cha Mahakama ya Rufani               |                                  |                                      | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |

|     |                                                                   |                                                                                          |                                                                                                                                |  |                                                                                                                            |                       |
|-----|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 20. | Mtendaji<br>Mkuu wa<br>Mahakama                                   | kifungu cha 8(1)<br>(a)(b)(c) cha sheria<br>ya Uendeshaji wa<br>Mahakama Na.4 ya<br>2011 | Uratibu uwezeshaji,<br>usimamizi na<br>ukaguzi wa<br>shughuli za<br>utawala na<br>uendeshaji katika<br>Mahakama ya<br>Tanzania |  | Mahakama ya<br>Rufani, Mahakama<br>Kuu, na Mahakama<br>za Mahakimu                                                         | 3, 4, 5, 6, 7, 8 na 9 |
| 21. | Idara ya<br>Usimamizi na<br>Ukaguzi wa<br>Huduma za<br>Kimahakama | Sehemu ya 5<br>ya Muundo wa<br>Mahakama 2014                                             | Uratibu wa<br>usimamizi na<br>ukaguzi wa<br>shughuli za<br>Kimahakama                                                          |  | Masjala za<br>Mahakama ya<br>Rufani, Maha<br>Mahakama Kuu<br>Kanda na Divisheni<br>kama Kuu, na<br>Mahakama za<br>Mahakimu | 1, 2, 5, 6, 7, 8 na 9 |

## 5.0. HATUA ZA UKAGUZI WA KAWAIDA

Ukaguzi wa kawaida utafanyika katika hatua tatu, hatua ya kwanza itahusisha **kubaini dosari zilizojitokeza katika utoaji huduma** na hatua ya pili itahusisha **ufuatiliaji wa sababu za dosari na hatua ya tatu itahusisha ukaguzi wa maeneo yote yaliyobainishwa kwenye jedwali Na. 2.**

### 5.1. Hatua ya kwanza ya Ukaguzi wa Kawaida

Hatua ya kwanza ya ukaguzi itahusisha ukaguzi wa taarifa na maeneo yafuatayo:-

#### 5.1.1. Ukaguzi wa shughuli za Kimahakama

- a. Kufanya ufuatiliaji wa yaliyojitokeza kwenye taarifa za ukaguzi wa kawaida uliopita
- b. Taarifa na takwimu za mashauri
- c. Taarifa za malalamiko
- d. Taarifa ya Ukaguzi wa Magereza
- e. Muhtasari wa Vikao vya Kusukuma Mashauri

#### 5.1.2. Ukaguzi wa shughuli za Kiutawala

- a. Kufanya ufuatiliaji wa yaliyojitokeza kwenye taarifa za ukaguzi wa kawaida uliopita
- b. Taarifa za malalamiko
- c. Taarifa ya utekelezaji wa Bajeti

Hatua hii ya awali ya ukaguzi inamwezesha mkaguzi kubaini maeneo, kumbukumbu na taarifa zinazopaswa kukaguliwa wakati wa hatua ya pili ya ukaguzi.

## **5.2. Hatua ya pili ya ukaguzi wa kawaida**

Hatua hii ya ukaguzi itahusisha ukaguzi wa kumbukumbu zinazohusika na dosari zilizobainika katika hatua ya kwanza ya ukaguzi.

## **5.3. Hatua ya tatu ya ukaguzi wa kawaida**

Hatua hii itahusisha ukaguzi wa maeneo yote yaliyotajwa katika jedwali Na 2.

### **5.3.1. Utaratibu wa Ukaguzi wa kawaida**

Utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo ya utoaji huduma katika Mahakama ya Tanzania utakaguliwa kwa kuangalia ufanisi wa mifumo na maelekezo yanayohusika katika kila eneo la ukaguzi na kubainisha yafuatayo;-

- a. Mapungufu, sababu na athari,
- b. Hatua, maelekezo au mapendekezo ili kurekebisha mapungufu,
- c. Sababu, athari za matukio yanayoweza kujitokeza,
- d. Madhaifu ya utaratibu na mfumo ili kudhibiti sababu na athari za matukio yanayoweza kujitokeza,
- e. Hatua utakazochukua, maelekezo au mapendekezo ya kudhibiti sababu za matukio.

## **6.0. HATUA ZA UKAGUZI MAALUM**

Ukaguzi maalum utafanyika kulingana na suala husika ambapo, pamoja na mambo mengine, utahusisha ukaguzi wa nyaraka, majalada, taarifa mbalimbali, mahojiano nk.

## Jedwali Na.2

| 1. Eneo la Usimamizi wa Mashauri                                                                                                                                      |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1. Ufunguaji na Upangaji wa Mashauri.                                                                                                                               |                                                                                                |
| Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                                                                                                                     | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                    |
| a. Shauri lifunguliwe kielektroniki (e-Filing), au kwa kuwasilisha masjala nakala ngumu ya hati na viambatisho.                                                       | i. Angalia JSDS na nakala ngumu za mafailli ya ufunguaji.                                      |
| b. Hati za shauri na viambatisho ziwasilishwe kwa kuzingatia sheria na kanuni husika.                                                                                 | i. Angalia usahihi na uhalali wa hati kwenye JSDS na nakala ngumu za majalada ya mashauri.     |
| c. Ada ya shauri la madai zilipwe na stakabadhi za malipo zitatolewe kwa kuzingatia kanuni na taratibu husika kabla shauri halijasajiliwa.                            | i. Angalia stakabadhi ya malipo ya ada kwenye JSDS na/au nakala ngumu za majalada ya mashauri. |
| d. Shauri lisajiliwe kwenye JSDS na rejesta ngumu ya Mashauri ndani ya siku moja ya kuwasilishwa kwa hati.                                                            | i. Angalia usahihi na ukamilifu wa taarifa za shauri kwenye JSDS na rejesta ngumu.             |
| e. Shauri lipangwe kwa Hakimku au Jaji kwa kuzingatia uwiano wa kazi na taarifa za upangaji ziandikwe kwenye JSDS na rejesta ngumu ndani ya siku moja ya kufunguliwa. | i. Angalia usahihi, ukamilifu na uwiano kwenye JSDS au rejesta ngumu.                          |

|    |                                                                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f. | Taarifa ya mashauri yaliyopokelewa ndani ya Juma na upangaji kwa Mahakimu au Majaji iandaliwe kila siku ya Ijumaa na nakala zake zisambazwe kwa kila hakimu au Jaji.                                  | i. | Angalia uwepo, ukamilifu na usahihi wa taarifa kwenye JSDS , mafaili ya ufunguaji na rejesta ngumu ya kupanga mashauri.                  |
| g. | Mawasiliano juu ya ufunguaji wa shauri yafanyike kwenye JSDS (e-filing) au mafaili ya ufunguaji.                                                                                                      | i. | Angalia ukamilifu na usahihi wa mawasiliano kwenye JSDS, mafaili ya ufunguaji, rejesta ya mashauri na rejesta ngumu ya kupanga mashauri. |
| h. | Kuwepo na rejesta ya kupanga mashauri kwa mahakimu na majaji.                                                                                                                                         | i. | Angalia uwepo wa rejesta ya kupanga mashauri kwenye JSDS na rejesta ngumu.                                                               |
| i. | Uwepo utaratibu wa kusikiliza kesi kwa zamu Mahali ambapo kesi ni nyingi na miundombinu isiyotosheleza.                                                                                               | i. | Angalia utoshelevu wa vyumba vya mahakimu na uwepo wa utaratibu wa kusikiliza kesi kwa zamu.                                             |
| j. | Taarifa ya utekelezaji wa amri zilizotolewa Mahakamani ndani ya Juma iandaliwe kila ijumaa.                                                                                                           | i. | Angalia uwepo wa taarifa ya utekelezaji ikilinganishwa na kumbukumbu za rejesta ya amri kutoka Mahakamani.                               |
| k. | Jalada la shauri linalohamishiwa Mahakama ya Hakimu mkazi (Extended Jurisdiction) liambatane na amri ya kuhamisha iliyotiwa saini na Jaji wa Mahakama ikitaja jina la Hakimu aliyeteuliwa kusikiliza. | i. | Angalia uwepo wa amri hiyo kwenye jalada na JSDS.                                                                                        |
| l. | Rejesta ya Mahakama Kuu ioneshe taarifa za Kuhamishwa Kwa shauri, tarehe na Mahakama ya Hakimu Mkazi lililophamishwa.                                                                                 | i. | Angalia taarifa za shauri kwenye rejesta ya Mahakama kuu.                                                                                |

|                                                                                                                                                                                                  |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| m. Majalada yanapohamishiwa Mahakama ya Hakimu Mkazi kwa utaratibu wa 'Extended Jurisdiction' yasajiliwe upya katika rejesta ya 'extended Jurisdiction'.                                         | i. Angalia uwepo wa rejesta ngumu ya 'Extended Jurisdiction' na JSDS.        |
| n. Taarifa za mashauri ya 'extended jurisdiction' zioneshwe kwenye taarifa za mashauri za mahakama ya Hakimu mkazi husika.                                                                       | i. Angalia uwepo wa taarifa za mashauri na kwenye JSDS.                      |
| o. Kumbukumbu za shauri la 'extended jurisdiction' zichapwe katika mahakama ya Hakimu Mkazi.                                                                                                     | i. Angalia jalada la shauri na rejesta za uchapaji na utoaji nakala.         |
| p. Mashauri ya makundi yenye uhitaji maalum, ya kibiashara, watumishi wa umma, wizi wa mali za serikali na zile zinazohusu uwekezaji, zitambuliwe na kupewa kipaumbele katika kupanga usilizaji. | i. Angalia utekelezaji wa maelekezo kwenye Causelist na rejesta za mashauri. |
| q. Kila shauri lipangiwe muda wake siku ya kuitwa mbele ya hakimu au Jaji.                                                                                                                       | i. Angalia causelist, majalada ya mashauri na kwenye JSDS.                   |

| 1.2. Ufuatiliaji na taarifa juu ya hatua za mashauri                                         | Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| a. Kila tarehe 15 ya mwezi taarifa ya mashauri ya mlundikano iandaliwe.                      |                                                   | i. Angalia uwepo wa taarifa ya mashauri ya mlundikano.                                   |
| b. Jalada la shauri lisibaki kwa Hakimku au Jaji baada ya kusomwa kwa hukumu au uamuzi.      |                                                   | i. Angalia kwenye rejesta ya kukabidhiana majalada ya mashauri.                          |
| c. Iwepo rejesta ya kukabidhiana majalada ya mashauri.                                       |                                                   | i. Angalia uwepo wa rejesta ya kukabidhiana majalada ya mashauri.                        |
| d. Stock taking ifanyike kila mwisho wa mwezi Machi, Juni, Septemba na Disemba.              |                                                   | i. Angalia uwepo na usahihi wa taarifa za stock taking kwenye JSDS na nakala ngumu.      |
| e. Kamati za kusukuma mashauri ya jinai na madai zikae mara moja kila baada ya miezi mitatu. |                                                   | i. Angalia uwepo na usahihi wa taarifa za vikao vya kusukuma mashauri ya jinai na madai. |

|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.3. Orodha ya Mashauri yatakayoshughulikiwa kwa juma au kwenye kikao cha Mahakama(Causelist)</b>                                                                                                                                                    |                                                                                                                                |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                                                                                                                                                                                | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                             |
| a. Ratiba ya matukio katika Mahakama ya Rufani iwe tayari ifikapo tarehe 30 mwezi Septemba na itangazwe ifikapo tarehe 15 ya mwezi Disemba.                                                                                                             | i. Angalia uwepo wa Ratiba.                                                                                                    |
| b. Ratiba ya matukio ya Mahakama Kuu na Divisheni iwe tayari ifikapo tarehe 30 Novemba na itangazwe ifikapo mwishoni mwa mwezi Disemba.                                                                                                                 | i. Angalia uwepo wa Ratiba.                                                                                                    |
| c. Causelist ya vikao vya Mahakama ya Rufani iandaliwe miezi mitatu kabla ya kikao.                                                                                                                                                                     | i. Angalia uwepo wa causelist.                                                                                                 |
| d. Causelist ya vikao vya Mahakama Kuu na divisheni iandaliwe miezi mitatu kabla ya kikao.                                                                                                                                                              | i. Angalia uwepo na usahihi wa cause list                                                                                      |
| e. Causelist ya vikao vya kila siku vya Mahakama Kuu na Mahakama za Mahakimu iandaliwe ikionyesha muda wa kusikilizwa kwa kila shauri, na itangazwe kwenye mbao za matangazo au 'display screen Board' na kusambazwa kwa wadau ifikapo Alhamisi mchana. | i. Angalia kwenye 'Display screen board' au mbao za matangazo kujiridhisha juu ya uwepo wa causelist inayohusu kipindi husika. |
| f. "Cause list" zizalishwe kutoka kwenye JSDS au nakala ngumu kwa Mahakama za Mwanzo.                                                                                                                                                                   | i. Angalia usahihi wa causelist kwenye JSDS na nakala ngumu.                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                           |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| g. “Committal Proceedings” ifanyike na kukamilika ndani ya wiki mbili kutoka tarehe ya kupokea hati ya mashitaka na maelezo ya mashahidi kutoka kwa Naibu Msajili wa Mahakama Kuu Kanda                   | i. Angalia kwenye jalada la shauri husika             |
| h. “Kumbu kumbu za “Committal Proceedings” zichapwe na kusambazwa kwa wahusika wa kesi pamoja na kuwasilishwa Mahakama Kuu ndani ya wiki mbili tangu tarehe ya kukamilika kusomwa.                        | i. Angalia jalada la shauri na/au rejesta ya mashauri |
| i. Jalada la “Committal” lililowasilishwa Mahakama Kuu kwaajili ya kusikilizwa lipangwe kwa Jaji au Hakimu mwenye mamlaka ya nyongeza kwaajili ya kiri/kataa kosa na maelezo ya awali ndani ya wiki mbili | i. Angalia kwenye rejesta ya ugawaji kesi             |
| j. Kiri/kataa kosa na usikilizaji wa awali ichukuliwe na kufanyika ndani ya wiki mbili toka tarehe ya kupangiwa Jaji au Hakimu mwenye mamlaka ya ziada wa kusikiliza                                      | i. Angalia kwenye jalada husika                       |
| k. Kila kikao cha mahakama kuu kiwe na kesi za kusikiliza <b>zizizopungua 8.</b>                                                                                                                          | i. Angali taarifa za vikao vya Mahakama Kuu.          |

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                 |                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1.4. Mwenendo wa Shauri na Hukumu au Uamuzi.</b></p>                                                                                                                                              | <p><b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b></p>                                                 | <p><b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b></p> |
| <p>a. Mwenendo wa shauri uoneshe tarehe, akidi, mwasilishaji na hoja zinazowasilishwa na fursa ya kila mhusika kusikilizwa kwenye hoja inayohitaji uamuzi au amri ya kimahakama yenye athari kwake.</p> | <p>i. Angalia mwenendo wa shauri kwenye JSDS na/au nakala ngumu ya jalada kubaini uzingatiwaji wa taratibu.</p> |                                                                                           |
| <p>b. Majina ya bandia yatumike kuficha utambulisho wa mtoto au muathirika wa kosa la kuundama kwenye hukumu au uamuzi</p>                                                                              | <p>i. Angalia hukumu au uamuzi</p>                                                                              |                                                                                           |
| <p>c. Hukumu ionyesha tarehe shauri lilipomalizika kusikilizwa na tarehe hukumu iliposomwa/kutolewa</p>                                                                                                 | <p>i. Angalia nakala ya hukumu au uamuzi</p>                                                                    |                                                                                           |
| <p>d. Sababu za kuahirishwa kutosomwa kwa hukumu ziandikwe kwenye jalada na kuelezwa kwa wahusika.</p>                                                                                                  | <p>i. Angalia kwenye mwenendo wa shauri</p>                                                                     |                                                                                           |
| <p>e. Adhabu zitolewa kwa mujibu wa sheria.</p>                                                                                                                                                         | <p>i. Angalia taarifa, majalada na rejesta za mashauri ya jinai.</p>                                            |                                                                                           |

|                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| f. Sifa ya mshauri kuteuliwa lazima awe na miaka 30 hadi 60                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia orodha ya uteuzi wa washauri kwenye nakala ngumu ya kumbukumbu za washauri</li> <li>i. Fanya kikao na washauri .</li> </ul>                                                                      |
| g. Vifaa vya TEHAMA (Court Recording Technology equipments) vitumike kurekodi mwenendo wa shauri                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo vifaa vya TEHAMA</li> <li>ii. Angalia mwenendo wa shauri kwenye 'video clip'</li> <li>iii. Fanya kikao na watumiaji wa vifaa vya TEHAMA (Court Recording Technology equipments)</li> </ul> |
| h. Mlalamikaji akishindwa kufika Mahakama ya mwanzo kwa zaidi ya mara mbili bila taarifa, kesi ifutwe kwa kutumia Kifungu cha Sheria kinachohusika.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo wa mlalamikaji kwenye JSDS au mwenendo wa mashauri yanayoendelea.</li> </ul>                                                                                                               |
| i. Shauri la mirathi lioneshe amri ya kutolewa kwa tangazo, namna ya kutangaza na uthibitisho wa kutolewa tangazo, kipindi kisichopungua siku 14 cha tangazo kabla ya tarehe ya kusikilizwa.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia mwenendo wa shauri kwenye JSDS au nakala ngumu ya majalada.</li> </ul>                                                                                                                           |
| j. Mwenendo wa shauri la mirathi ubainishe maelezo ya mwombaji, warithi na mpingaji (kama yupo) juu ya maisha na kifo cha marehemu, mali za mirathi, warithi na maombi ya usimamizi wa mirathi. | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia mwenendo wa usikilizaji wa shauri la mirathi.</li> </ul>                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                |                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| k. Msimamizi wa mirathi akiteuliwa apewe Hati ya usimamizi wa mirathi na kuelezwa majukumu ya msimamizi.                                       | i. Angalia uwepo wa hati ya usimamizi na uthibitho wa kukabidhiwa hati husika kwenye jalada la shauri la mirathi. |
| l. Mwenendo wa shauri la mirathi utaje tarehe ya kuwasilishwa kwa orodha ya mali na Hesabu za mirathi ndani ya kipindi kinachotajwa na sheria. | i. Angalia mwenendo wa shauri la mirathi.                                                                         |
| m. kila mtu mwenye maslahi na mirathi apewe fursa ya kutoa maoni juu ya orodha na hesabu ya mirathi inayowasilishwa.                           | i. Angalia mwenendo wa shauri la mirathi.                                                                         |
| n. Malipo ya fedha za mirathi yalipwe kwenye akaunti ya Mirathi ya mahakama kabla ya kulipwa kwenye akaunti za warithi.                        | i. Angalia kwenye mwenendo wa jalada la mirathi na nyaraka za malipo ya mirathi.                                  |
| o. Msimamizi awasilishe hoja ya kuhitimisha jukumu la usimamizi wa mirathi baada ya kuwasilisha hesabu ya mwisho ya mali za mirathi.           | i. Angalia kwenye mwenendo wa jalada la mirathi.                                                                  |
| p. Amri ya kufungwa kwa mirathi itolewe baada ya msimamizi kuwasilisha hesabu ya mwisho na hoja ya kufungwa kwa mirathi                        | i. Angalia mwenendo wa shauri la mirathi baada ya uteuzi.                                                         |

|                                                                                                                                   |                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| q. Mwenendo wa shauri la jinai uzingatie sheria na taratibu za utoaji dhamana.                                                    | i. Angalia mwenendo wa shauri kwenye JSDS na/au nakala ngumu ya jalada.     |
| r. Mshtakiwa akidhaminiwa katika Mahakama Kuu kabla ya shauri kuanza kusikilizwa apangiwe tarehe ya kujulishwa maendeleo ya kesi. | i. Angalia mwenendo wa jalada la shauri.                                    |
| s. Usikilizaji wa Mashauri ya Jinai uanze mara moja ifikapo saa tatu (3) kamili asubuhi.                                          | i. Angalia kwenye orodha ya mashauri (causelist).                           |
| t. Shauri la jinai lisikilizwe kwa awali mara baada ya mshtakiwa kukana mashtaka                                                  | i. Angalia uwepo wa usikilizaji wa awali kwenye mwenendo wa shauri la jinai |
| u. Mwendesha mashtaka atoe maelezo ya shauri pamoja na vielelezo husika wakati wa kusikiliza hoja za awali.                       | i. Angalia uwepo wa maelezo kwenye mwenendo wa shauri la jinai.             |

|                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| v. Mshtakiwa atakiwe kubainisha maelezo ya upande wa mashtaka anayokubaliana nayo wakati wa kusikilizwa hoja za awali.                                                                                                        | i. Angalia uwepo wa maelezo ya mshtakiwa kwenye mwenendo wa shauri la jinai.                     |
| w. Hakimu au jaji aandae Orodha ya masuala yasiyobishaniwa na kutiwa saini na pande zote za wahusika wa shauri wakati wa kusikilizwa hoja za awali.                                                                           | i. Angalia orodha ya masuala yasiyobishaniwa kwenye mwenendo wa shauri la jinai.                 |
| x. Sababu za kuahirisha shauri ziadikwe kwenye jalada.                                                                                                                                                                        | i. Angalia uwepo wa sababu za kuahirisha kwenye mwenendo wa shauri.                              |
| y. Mshtakiwa na Mlalamikaji (isipokuwa kama kuna sababu maalum) wawepo mahakamani siku ya kwanza shauri linapofikishwa Mahakama ya mwanzo. Endapo mlalamikaji hatafika mahakamani bila kuwepo na sababu, shauri lisipokelewe. | i. Angalia uwepo wa mlalamikaji kwenye akidi ya mwenendo wa shauri.                              |
| z. Utekelezaji wa matakwa ya kifungu cha 225 cha Sheria ya Mwenendo wa Jinai Sura ya 20 yasimamiwe.                                                                                                                           | i. Angalia kwenye mwenendo wa mashauri ya jinai kuhusu uahirishaji kwenye taarifa ya mlundikano. |

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| aa. Mwenendo wa kupokea ushahidi, uoneshe hatua ya kuhojiwa na mlalamikaji/mdai, kuhojiwa na mshtakiwa/mdaiwa, na kuhojiwa kwa mara nyingine na mlalamikaji/mdai.                                                                             | i. Angalia mwenendo wa shauri kwenye JSDS na/au nakala ngumu ya mwenendo wa ushahidi.                                                       |
| bb. Mwenendo wa upokeaji wa vielelezo utaonesha kutolewa kwa hoja ya kutolewa kwa kielelezo, fursa ya pingamizi na uamuzi au amri ya mahakama. Kielelezo kikipokelewa kitapewa alama 'marked' na kuwekewa alama "endorsement" ya utambulisho. | i. Angalia alama ya kielelezo kwenye mwenendo wa shauri kwenye JSDS, na/au katika nakala ngumu n, rejesta ya vielelezo na kielelezo husika. |
| cc. Hukumu izingatie Uchambuzi na tathmini ya ushahidi.                                                                                                                                                                                       | i. Angalia uzingatiwaji wa uchambuzi na tathmini ya ushahidi kwa kuwianisha ushahidi uliopokelewa na mambo yaliyokuwa yanabishaniwa.        |
| dd. Hukumu au Uamuzi utaje kosa ambalo mshtakiwa kakutwa na hatia au nafuu alizopewa kila mdaawa.                                                                                                                                             | i. Angalia hukumu au uamuzi wa shauri la jinai au madai.                                                                                    |
| ee. Adhabu, tozo, amri zitolewe kwa kuzingatia, mamlaka na uwezo wa Mahakama au hakimumu husika.                                                                                                                                              | i. Angalia kwenye JSDS na/au nakala ngumu ya hukumu.                                                                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ff. Hukumu/Uamuzi uoneshe maelezo ya shauri, mambo yanayobishaniwa, sababu za uamuzi kwenye kila jambo, amri zinazo ambatana na hukumu/uamuzi na sababu za amri.                                                                                                                | i. Angalia kwenye JSDS na/au nakala ya hukumu, na amri zilizotolewa.                                       |
| gg. Uamuzi wa shauri utolewe ndani ya siku 90 tangu kumalizika kusikilizwa katika Mahakama Kuu, Mahakama ya Hakimu Mkazi na Mahakama ya Wilaya, Divisheni ya biashara siku 60, Mahakama ya watoto siku 21 na Mahakama ya Mwanzo mapema iwezekanavyo.                            | i. Angalia mwenendo na hukumu au uamuzi wa shauri kwenye JSDS na/au ya Jalada la shauri.                   |
| <b>1.5. Utekelezaji wa hukumu na amri</b>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                            |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                         |
| a. Mwenendo wa maombi ya utekelezaji wa hukumu, uamuzi au amri ubainishe uamuzi, hukumu au amri inayotekelezwa, namna ya kutekeleza, fursa kwa mdeni mhukumiwa juu ya utekelezaji, amri ya utekelezaji, uteuzi wa mtekelezaji, taarifa za utekelezaji na hatima ya utekelezaji. | i. Angalia kwenye JSDS na/au nakala ngumu ya jalada la shauri, rejesta ya mashauri na rejesta ya Madalali. |

|                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b. Taarifa za shauri tangu kufunguliwa hadi utekezaji ziadikwe kwenye JSDS na kwenye nakala ngumu ya Rejesta. | i. Angalia ukamilifu, usahihi na uhalali wa taarifa za mashauri kwenye JSDS, rejesita ngumu ya mashauri ay a utekelezaji.                                                                                                                                                                              |
| c. Utekelezaji wa amri za Mahakama na madalali uzingatie sharia na taratibu.                                  | <p>i. Angalia uwepo wa rejesta za Madalali na uhalali wao.</p> <p>ii. Angalia iwapo kuna usawa katika kugawa/kupanga kazi za utekelezaji wa hukumu kwa madalali wa Mahakama.</p> <p>iii. Angalia kwenye jalada na/au JSDS iwapo taratibu za utekelezaji wa hukumu zinazingatia sheria na taratibu.</p> |
| <b>1.6. Upatikanaji wa nakala za Sheria, Ripoti za Maamuzi na Hukumu za Mahakama za juu</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                                      | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                                                                                                                                                                                                     |
| a. Nakala za Sheria, Ripoti za Maamuzi na hukumu za Mahakama za juu zipatikane kwenye Tovuti ya Mahakama.     | i. Angalia upatikanaji wa nakala za Sheria, Ripoti za Maamuzi na hukumu za Mahakama za juu kwenye <b>Tovuti ya Mahakama</b> ( <a href="http://www.judiciary.go.tz">www.judiciary.go.tz</a> ).                                                                                                          |
| b. Uamuzi na mwenendo wa mashauri upakiwe (upload) kwenye JSDS.                                               | i. Angalia uwepo wa maamuzi na mienendo ya mashauri kwenye JSDS                                                                                                                                                                                                                                        |

| 1.7. Taarifa na Takwimu za Mashauri na tathmini ya malengo ya umalizaji mashauri.                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                                                                                                                                                                                                                                                 | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                                                                                     |  |
| a. Takwimu na taarifa za mashauri ziandaliwe, ziwasilishwe na kukaguliwa kila nusu mwezi (kwa mashauri ya jina) na kila mwisho wa mwezi kwa kila aina ya mashauri.                                                                                                                                | i. Angalia uandaaji, uwasilishaji, ukaguzi, usahihi na ukamilifu wa takwimu na taarifa za mashauri kwenye JSDS na nakala ngumu ya jalada la taarifa na takwimu. |  |
| b. Taarifa ya vikao vya Mahakama Kuu iandaliwe kila baada ya kumalizika kwa kikao ikibainisha idadi ya vikao vilivyopangwa, vilivyofanyika, idadi ya mashauri yaliyopangwa, yaliyoshughulikiwa, yaliyomalizika, bajeti na matumizi.                                                               | i. Angalia uwepo wa taarifa za vikao vya mahakama kuu kwenye JSDS na/au nakala ngumu taarifa za mashauri.                                                       |  |
| c. Shauri katika Mahakama ya Mwanzo limalizike ndani miezi 6, Mahakama ya Watoto miezi 9, Mahakama ya Wilaya na Hakimu Mkazi miezi 12, Katika Mahakama Kuu miezi 24 isipokuwa Mahakama kuu Divisheni ya Biashara miezi 12 na Mahakama Kuu Divisheni ya Uhujumu Uchumi miezi 15 tangu kufunguliwa. | i. Angalia umalizikaji wa mashauri kwenye JSDS na nakala ngumu ya taarifa ya mashauri                                                                           |  |
| d. Taarifa za utekelezaji wa “Zero case program” itolewe kila mwisho wa mwaka.                                                                                                                                                                                                                    | i. Angalia uwepo wa taarifa za ‘Zero Case’ kwenye JSDS na nakala ngumu za taarifa.                                                                              |  |

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e. Mashauri ambayo hayajatolewa maamuzi ndani ya kipindi kinachoagizwa na sheria, yaorodheshwe.                                                                                                                                   | i. Angalia uwepo na usahihi wa orodha ya mashauri yanayosubiri uamuzi kwenye JSDS na nakala ngumu taarifa za mashauri.                 |
| f. Kila Jaji wa Mahakama Kuu amalize mashauri 220 (Isipokua Jaji wa Mahakama Kuu Divisheni ya Biashara amalize mashauri 120), Hakimu katika Mahakama ya Hakimu Mkazi na Wilaya 250 na Hakimu wa Mahakama ya Mwanzo 260 kwa mwaka. | i. Angalia uwepo na usahihi wa taarifa za umalizaji wa mashauri kwa kila Jaji/Hakimu kwa mwaka kwenye JSDS na nakala ngumu ya taarifa. |
| g. Taarifa ya mashauri yaliyomalizika na fedha iliyotumika kila Kanda iwasilishwe kwa Jaji Kiongozi kila robo ya mwaka.                                                                                                           | i. Angalia uwepo, usahihi na uwasilishaji wa taarifa za umalizaji wa mashauri kwenye JSDS na nakala ngumu.                             |

| <b>1.8. Utishaji, uandaaji na uwasilisha wa majalada na vitabu vya rufaa</b>                                                    |                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                                                        | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                                                                       |
| a. Majalada yanapoitishwa yawasilishwe ndani ya siku 21 tangu kuitishwa na yarejeshwe ndani ya siku 21 baada ya kushughulikiwa. | i. Angalia kumbukumbu kwenye JSDS na rejesta ngumu ya mashauri na rejesta/faili ya kuitisha majalada.                                                                    |
| b. Kuwepo daftari la kusajili notisi ya rufaa 'notes of appeal'.                                                                | i. Angalia uwepo daftari na usahihi wa taarifa za notisi za rufaa kwenye JSDS na nakala ngumu za daftari ngumu la kusajili notisi za rufaa.                              |
| c. Kuwe na rejesta ya utoaji wa vitabu vya rufaa.                                                                               | i. Angalia uwepo, usahihi na ukamilifu wa taarifa kwenye JSDS za rejesta ngumu ya utoaji wa vitabu vya rufaa.                                                            |
| d. Vitabu vya rufaa viandaliwe kwa usahihi, ukamilifu na kuwasilishwa ndani ya muda uliowekwa.                                  | i. Angalia uwasilishwaji na usahihi wa vitabu vya rufaa kwenye JSDS na nakala ngumu ya Vitabu vya rufaa katika Masjala ya Mahakama ya Rufani na Masjala ya Mahakama Kuu. |

|                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>2. Eneo la Ukaguzi wa Magereza</b>                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                             | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| a. Idadi ya wafungwa na mahabusu izingatie uwezo wa Gereza.                          | i. Linganisha taarifa za uwezo wa gereza na idadi ya wafungwa na mahabusu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| b. Malalamiko ya wafungwa na Mahabusu dhidi ya ushughulikiaji wa mashauri yasilizwe. | i. Fanya kikao na wafungwa na mahabusu kusikiliza malalamiko yao dhidi ya ushughulikiaji wa mashauri yao.<br>ii. Pata taarifa na idadi ya mahabusu wanaoweza kudhaminiwa.<br>iii. pata taarifa na idadi ya wafungwa waliotoa nia ya kuomba rufaa lakini hawajakata rufaa.<br>iv. Pata taarifa na idadi ya wafungwa wanaosubiri nakala za hukumu na vitabu vya rufaa.<br>v. Pata taarifa na idadi ya wafungwa ambao rufaa zao ziko mahakamani.<br>vi. Angalia uwepo wafungwa na mahabusu wenye mahitaji maalum kama watoto, wajawazito na wanaonyonyesha. |  |

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| c. Sababu za mlundikano wa wafungwa na mahabusu Gerezani zifuatiliwe na kupatiwa ufumbuzi. | <p>i. Angalia kwenye JSDS na nakala ngumu ya taarifa za mashauri na majalada ya mashauri yanayohusika na wafungwa na mahabusu.</p> <p>ii. Angalia kwenye JSDS na Rejesta ngumu ya uchapaji na utoaji nakala za hukumu mwenendo na amri za mashauri yanayohusu wafungwa.</p> <p>iii. Angalia kwenye JSDS na rejesta ngumu ya utishaji na uwasilishaji wa majalada kwa ajili ya rufaa na vitabu vya rufaa.</p> |
| d. Ustawi wa wafungwa na mahabusu Gerezani ufuatiliwe na kupatiwa ufumbuzi                 | <p>i. Angalia utoshelevu na usafi wa 'cells', matandiko na mavazi ya wafungwa na mahabusu.</p> <p>ii. Angalia uwepo wa vifaa tiba, tabibu na madawa kwenye zahanati ya Gereza.</p> <p>iii. Angalia ubora na utoshelevu wa chakula cha wafungwa na mahabusu.</p>                                                                                                                                              |
| <b>3. Eneo la Miundombinu, Vitendea kazi na Samani.</b>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>3.1. Miundombinu</b>                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                   | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a. Miundombinu ya majengo izingatie maendeleo ya TEHAMA, mahitaji ya wadau na utoaji huduma.</p>                                          | <p>i. Angalia utoshelevu wa miundombinu ya majengo, umeme na TEHAMA.</p> <p>ii. Angalia kama hali ya majengo na mazingira ni rafiki kwa matumizi ya watumishi, wateja wa Mahakama na makundi yenye uhitaji maalumu.</p> <p>iii. Angalia kama miundombinu iliyopo imezingatia mahitaji ya wadau.</p> <p>iv. Angalia kama majengo yaliyopo yana vifaa vya usalama na kujikinga na majanga.</p> |
| <p>b. Kuwe na bango linaloelekeza Mahakama husika ilipo na vibao wa kuonesha sehemu zinapopatikana huduma za Mahakama kwa kila Mahakama.</p> | <p>i. Angalia uwepo wa mabango elekezi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>c. Ukarabati wa majengo uzingatie mpango wa ukarabati na ujenzi wa Mahakama.</p>                                                          | <p>i. Kuangalia kama mpango wa ukarabati na ujenzi unazingatiwa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| 3.2. Vitendeakazi | Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                                                                    | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   | a. Vitendakazi viendane na maendeleo ya TEHAMA na mahitaji.                                                          | i. Angalia uwepo na utoshelevu wa vitendea kazi vinavyoendana na maendeleo ya TEHAMA.<br>ii. Angalia uwepo wa rejesta ya vifaa na mpango wa matengenezo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                   | b. Mahakama zenye vifaa vya kurekodia mienendo ya mashauri vitunzwe na kufanyiwa matengenezo.                        | i. Angalia iwapo vifaa vya kurekodia mienendo ya mashauri vitunzwa na kufanyiwa matengenezo kwa wakati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                   | c. Utekelezaji wa majukumu ya ofisi kwa kutumia vifaa vya kielektroniki uzingatie matumizi bora na sahihi ya TEHAMA. | i. Angalia uwepo wa rejesta ya vifaa vya TEHAMA.<br>ii. Angalia uwepo wa mpango wa matengenezo ya vifaa vya TEHAMA.<br>iii. Angalia uwepo wa programu ya kuzuia virusi katika kila kompyuta na uhuishwaji wake.<br>iv. Angalia njia ya mawasiliano ya shughuli za serikali kwa barua pepe inayotumika (baini aina za anuani za barua pepe zinazotumika kama ni za serikali au binafsi).<br>v. Angalia uwepo na uhalali wa programu tumizi kwenye kila kompyuta (computer applications).<br>vi. Angalia uwepo wa nywila (password) kwenye kila kompyuta.<br>vii. Angalia usahihi wa utumiaji mtandao (internet) wa ofisi.<br>viii. Angalia kama komputa zote zianzotumika kuhifadhi/kuandaa nyaraka za siri hazijaunganishwa na mtandao wa internet.<br>ix. Angalia kama vifaa vinavyotumika kuhamisha nyaraka za serikali kutoka kwenye komputa moja kwenda nyingine vinatutwa baada ya zoezi la kuhamisha kukamilika. |

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d. Vifaa vya TEHAMA viteketzwe kwa kuzingatia utaratibu wa uteketzaji wa vifaa vya TEHAMA.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo wa mpango wa uteketzaji wa vifaa vya TEHAMA.</li> <li>ii. Angalia kama katazo la kuuza komputa za serikali bila kufuata utaratibu linazingatiwa.</li> </ul> |
| e. Ununuzi wa samani uzingatie mahitaji ya ofisi.                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia iwapo manunuzi ya samani yanaingatia mahitaji ya ofisi.</li> </ul>                                                                                                |
| f. Matumizi, utunzaji na matengenezo ya vyombo vya usafiri na matengenezo yazingatie taratibu na miongozo. | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo na utoshelevu wa vyombo vya usafiri.</li> <li>ii. Angalia uwepo wa kumbukumbu za matumizi, uendeshaji na matengenezo ya vyombo vya usafiri.</li> </ul>      |
| g. Vifaa vya ofisi viteketzwe kwa kuzingatia utaratibu wa uteketzaji wa vifaa vya serikali.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo wa mpango wa uteketzaji wa vifaa vya ofisi.</li> <li>ii. Angalia kama taratibu za uteketzaji wa vifaa vya ofisi unazingatiwa.</li> </ul>                    |

|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>4. Eneo la Usimamizi wa Rasilimali Watu na Fedha.</b>                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>4.1. Rasilimali Watu</b>                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                      | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| a. Watumishi waajiriwe na kupangiwa vituo vya kazi kwa kuzingatia mahaitaji ya utoaji huduma. | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia Utoshelevu wa watumishi kwa kila kada.</li> <li>ii. Hakikisha uwepo wa taarifa zinazoonesha watumishi wapya wote wamefanyiwa upekuzi kabla hawajaanza kutekeleza majukumu yao.</li> <li>iii. Hakikisha uwepo wa taarifa zinazoonesha watumishi wote wameendelea kufanyiwa upekuzi kila baada ya miaka mitatu.</li> <li>iv. Angalia uwepo wa mpango wa mafunzo ya awali ya utendaji kazi kwa watumishi wapya.</li> </ul> |  |
| b. Uhamisho wa watumishi ufanyike kwa kuzingatia uwepo wa mahitaji na fedha.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia taarifa ya watumishi, uhamisho na nyaraka za malipo kwa watumishi waliohamishwa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| c. Kila Mahakama iwasilishe taarifa za watumishi wasiokuwepo kazini.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia daftari la mahudhurio na orodha ya watumishi katika kituo husika.</li> <li>ii. Angalia iwapo taarifa za watumishi wasiokuwepo kazini zinawasilishwa katika mamlaka husika kwa wakati.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        |  |

|                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| d. Stahili za watumishi zitolewe kwa wakati.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo wa taarifa zinazoonesha watumishi wanaliywa stahili zao kwa wakati.</li> <li>ii. Kufanya kikao na watumishi kuzungumzia kutambua haki na wajibu wao.</li> <li>iii. Kufanya uchambuzi wa hoja na vielelezo viliyowasilishwa na watumishi, kutoa maelekezo au kuwasilisha hoja za watumishi kwa uongozi husika.</li> </ul> |
| e. Nidhamu za watumishi zisimamiwe kwa kuzingatia sheria, kanuni na taratibu. | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia mahudhurio ya watumishi kwenye kituo husika.</li> <li>ii. Angalia taarifa za malalamiko dhidi ya watumishi kwenye mfumo wa kielektroniki, rejesta na jalada la malalamiko.</li> </ul>                                                                                                                                          |
| f. Mpango wa mafunzo wa ndani uwepo katika kila Mahakama.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo wa maeneo na mahitaji ya mafunzo ya ndani kwa watumishi kwenye jalada la mafunzo.</li> <li>ii. Angalia uwepo wa mpango wa mafunzo ya ndani kwa kila kada ya watumishi.</li> <li>iii. Angalia uwepo wa utaratibu wa utekelezaji, ufatiliaji na tathmini ya matokeo ya mafunzo.</li> </ul>                                 |

| 4.2. Rasilimali fedha                                                                                                | Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a. Usimamizi wa maduhuli, amana, matumizi ya fedha na utunzaji wa vifaa uzingatie sheria, kanuni na taratibu.</p> | <p>i. Angalia uwepo wa taarifa za fedha kwenye mfumo wa kielektroniki na nakala ngumu</p> <p>ii. Angalia taarifa ya fedha ili kujiridhisha usahihi na uhalali wa vitabu na vifaa vya makusanyo ya maduhuli, amana na vifungu vya fedha.</p> <p>iii. Angalia ukamilifu, uhalali, usahihi na uidhinishwaji wa viambatisho vya malipo.</p> <p>iv. Angalia taarifa ya manunuzi na matumizi ya vifaa kwenye rejesta na mfumo wa kielektroniki ili kujiridhisha na uhalali, usahihi na ukamilifu.</p> <p>v. Angalia uwepo wa taarifa ya maduhuli, matumizi na amana inayowasilishwa kila mwezi, robo mwaka, nusu mwaka na mwaka kwenye mamlaka husika.</p> | <p>i. Angalia uwepo wa taarifa za fedha kwenye mfumo wa kielektroniki na nakala ngumu</p> <p>ii. Angalia taarifa ya fedha ili kujiridhisha usahihi na uhalali wa vitabu na vifaa vya makusanyo ya maduhuli, amana na vifungu vya fedha.</p> <p>iii. Angalia ukamilifu, uhalali, usahihi na uidhinishwaji wa viambatisho vya malipo.</p> <p>iv. Angalia taarifa ya manunuzi na matumizi ya vifaa kwenye rejesta na mfumo wa kielektroniki ili kujiridhisha na uhalali, usahihi na ukamilifu.</p> <p>v. Angalia uwepo wa taarifa ya maduhuli, matumizi na amana inayowasilishwa kila mwezi, robo mwaka, nusu mwaka na mwaka kwenye mamlaka husika.</p> |
| <p>b. Malipo ya ada za viapo, matamko na uthibitisho wa nyaraka yazingatie kanuni na miongozo.</p>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>i. Angalia ada za viapo, matamko na uthibitisho wa nyaraka kwenye rejesta na vitabu vya kukusanyia maduhuri kujiridhisha juu ya usahihi wake.</p> <p>ii. Angalia uwepo wa mabango au matangazo yanayoonesha ada za mashauri, viapo, matamko, uthibitisho wa nyaraka na tozo mbalimbali.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>c. Malipo ya waungwana washauri wa mahakama na mashahidi yazingatie kanuni na taratibu.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia kwenye kumbukumbu za fedha iwapo malipo ya waungwana washauri wa Mahakama wanalipwa ndani ya siku 21 baada hukumu au uamuzi kutolewa.</li> <li>ii. Angalia kwenye kumbukumbu za fedha iwapo malipo ya mashahidi wa Mahakama yanalipwa ndani ya siku moja (1) baada kutoa ushahidi.</li> <li>iii. Angalia uwepo wa madai ya waungwana washauri na mashahidi wa Mahakama.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>d. Manunuzi ya umma yazingatie kanuni, taratibu na miongozo.</p>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Angalia uwepo wa mpango wa manunuzi wa mahakama uliopitishwa na mamlaka husika.</li> <li>ii. Angalia taarifa ya manunuzi ili kujiridisha uzingatiaji wa mpango wa manunuzi.</li> <li>iii. Angalia kwenye mfumo wa kielektroniki na nakala ngumu za kumbukumbu za fedha kujiridisha juu ya usahihi na uhalali wa manunuzi yaliyofanyika.</li> <li>iv. Angalia uwepo wa taarifa ya manunuzi inayotolewa kila mwezi, robo mwaka na mwaka kwenye mamlaka husika.</li> <li>v. Angalia uwepo wa taarifa ya kamati ya ukaguzi na mapokezi ya vifaa.</li> <li>vi. Angalia taarifa za vitabu vya stoo na hesabu ya mali ambayo imethibitishwa na wakaguzi wa ndani na nje.</li> <li>vii. Angalia uwepo wa kumbukumbu zinazohusu daftari la mali na hati ya kutolea mali ghalani.</li> <li>viii. Angalia uwepo wa uthibitisho wa kuwasilishwa kwa taarifa ya vitabu vya ghalani na hesabu ya mali kenye mamlaka husika.</li> </ul> |

|                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| e. Mali za ofisi ziwe na namba ya utambulisho (code number).                                                    | i. Angalia uwepo wa faharisi (index) ya namba au alama za utambulisho wa mali za kudumu.<br>ii. Angalia iwapo mali za kudumu za ofisi zimewekewa namba au alama za utambulisho (code number).                                                                                                                                                                   |
| <b>5. Eneo la Utunzaji wa Kumbukumbu</b>                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b>                                                        | <b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| a. Utunzaji wa kumbukumbu uzingatie sheria, kanuni, taratibu na miongozo kwa usalama na urahisi wa upatikanaji. | i. Angalia utunzaji na uhifadhi wa kumbukumbu za masijala kwenye mfumo wa kielektroniki na nakala ngumu ili kujiridhisha usalama na ukamilifu wa kumbukumbu<br>ii. Angalia uwepo wa taarifa ya uondoshaji na urejeshaji wa nyaraka kutoka ofisi moja kwenda nyingine au kituo kimoja kwenda kingine kwenye mfumo wa kielektronia na/au nakala ngumu ya rejesta. |

| 6. Eneo la Usimamizi wa Malalamiko                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                                                            | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>a. Malalaniko yapokelewe na kushughulikiwa kwa ukamilifu.</p>                                             | <p>i. Angalia uwepo wa dawati maalumu la kupokea na kushughulikia malalamiko.</p> <p>ii. Angalia uwepo wa rejesta na majalada ya malalamiko kwenye dawati la malalamiko.</p> <p>iii. Angalia uandaaji wa taarifa za malalamiko ili kujiridisha usahihi na uwasilishwaji kwenye mamlaka husika kila mwezi, robo mwaka na kila mwaka.</p> |
| <p>b. Kila kituo cha Mahakama kiwe na sanduku la maoni, sanduku la mapendekezo na sanduku la malalamiko.</p> | <p>i. Angalia uwepo na ufanyaji kazi wa sanduku la maoni, sanduku la mapendekezo na sanduku la malalamiko.</p> <p>ii. Angalia maoni, mapendekezo na malalamiko kwenye mfumo wa kielektroniki na rejesta ngumu ya malalamiko yaliyowasilishwa kwa njia ya sanduku.</p>                                                                   |

| 7. Eneo la Uchapaji na Utoaji Nakala za Hukumu na Mienendo ya Mashauri |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                      | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| a. Uchapaji na utoaji wa nakala za hukumu uzingatie miongozo.          | <div><div>i. Angalia uwepo na usahihi wa taarifa ya uchapaji na utoaji wa nakala za hukumu na mienendo ya mashauri kwenye mfumo wa kieletroniki na rejesta ngumu.</div><div>ii. Angalia ufungwaji na uwasilishwaji wa taarifa ya uchapaji na utoaji wa nakala za hukumu na mienedndo ya mashauri kila mwisho wa mwezi kwa mamlaka husika.</div><div>iii. Angalia ufanisi wa uandaaji wa nakala za hukumu na mienedndo ya mashauri kwa kuangalia idadi ya wachapaji na kasi ya uchapaji.</div><div>iv. Angalia utaratibu wa uchapaji nakala za hukumu na mienedndo ya mashauri kama unazingatia taratibu ya kushughulikia majalada yaliyotangulia (FIFO) ispokua kuna sababu maalumu.</div><div>v. Angalia uwepo wa mabango au matangazo yanayoonesha huduma ya nakala za hukumu inatolewa bila malipo.</div><div>vi. Angalia muda unaotumika kutoa nakala za hukumu kwenye mfumo wa kielektroniki na rejesta ngumu ili kubaini kama unazingatia taratibu ya utoaji nakala za hukumu ndani ya 21 tangu kusomwa hukumu.</div><div>vii. Angalia katika rejesta ngumu iwapo nakala za mienendo ya mashauri zinatolewa ndani ya siku 30 tangu kusomwa hukumu.</div></div> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| b. Usambazaji wa nyaraka za kimahakama na nyaraka nyingine uzingatie utaratibu wa posta mlangoni.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>i. Angalia uwepo wa rejesta ya utoaji na utumaji wa nakala za hukumu, amri na mwenendo wa shauri kubaini utoaji wa nakala hizo kwa njia ya huduma ya Posta Mlangoni.</p> <p>ii. Pima ufanisi wa usambazaji wa nakala za hukumu na mienendo ya mashauri kwa njia ya posta malangoni kwa kufanya maawasiliano ya simu za wateja zilizopo kwenye rejesta.</p> |
| <p><b>8. Eneo la Maeneo Hatarishi (Risks Areas)</b></p> <p><b>Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo</b></p> <p>a. Kila kituo kiwe na dafatari linaloainisha maeneo hatarishi.</p> <p>i. Angalia uwepo na uhuishwaji wa daftari la maeneo hatarishi kwenye mfumo wa kielektroniki na/au nakala ngumu.</p> <p>ii. Angalia uwepo wa mpango wa kudhibiti maeneo hatarishi kama yalivyoorodheshwa kwenye daftari.</p> <p>iii. Angalia uwepo wa mpango wa ufatilaji na tathmini wa kupima mwenendo wa viwango vya uatarishi.</p> | <p><b>Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 9. Eneo la Taarifa za Usimamizi na Ukaguzi.                                      |                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na Miongozo                                | Ukaguzi wa utekelezaji wa Maelekezo ya Sheria, Kanuni, Taratibu na miongozo                                                                                                                                                                             |  |
| a. Kila kituo kiwe na kumbukumbu za taarifa za usimamizi na ukaguzi wa Mahakama. | <p>i. Angalia uwepo wa kumbukumbu za taarifa za usimamizi na ukaguzi katika mfumo wa kielektroniki na nakala ngumu.</p> <p>ii. Angalia uwepo, usahihi na uwasilishwaji wa taarifa za usimamizi na ukaguzi wa Mahakama kwa kila robo mwaka na Mwaka.</p> |  |

## 7.0. RATIBA ZA UKAGUZI WA KAWAIDA

Kabla tarehe 30 ya mwezi Desemba kila mwaka, kila Kiongozi Mkaguzi ataanda na kuwasilisha ratiba ya ukaguzi wa Mahakama kwa kiongozi wa juu yake kwa kuzingatia muda wa ukaguzi kama ilivyoainishwa katika jedwali la 3 na utumaji wa taarifa kama ilivyoainishwa kwenye jedwali na. 4;

### Jedwali Na.3

| NA. | TUKIO                                      | TAREHE YA KUANZA                         | TAREHE YA MWISHO                              |
|-----|--------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1.  | Ukaguzi robo ya kwanza, pili, tatu na nne. | 1 Januari, 1 Aprili, 1 Julai na 1 Octoba | 31 Machi, 30 Juni, 30 Septemba na 31 Desemba. |

Uwasilishaji wa ratiba utafuata mfumo ufuatao;

- Msajili/Mtendaji wa Mahakama ya Rufani kwa Idara ya Usimamizi na Ukaguzi wa Huduma za Kimahakama
- Msajili/Mtendaji Mahakama Kuu kwa Idara ya Usimamizi na Ukaguzi wa Huduma za Kimahakama nakala kwa Naibu Msajili/Mtendaji Mahakama Kuu kanda na Divisheni
- Naibu Msajili/Mtendaji wa Kanda ya Mahakama Kuu kwa Idara ya Usimamizi na Ukaguzi wa Huduma za Kimahakama nakala kwa Hakimku Mkazi Wafawidhi/ Mtendaji (M),
- Hakimu Mkazi Mfawidhi/Mtendaji (M) kwa Naibu Msajili/Mtendaji Mahakama Kuu Kanda, nakala kwa Hakimku wa Wilaya wafawidhi/mtendaji (W)
- Hakimu Mkazi Mfawidhi/Mtendaji (W) kwa Hakimku Mkazi Mfawidhi (M), nakala Mahakimu kwa Mahakama ya Mwanzo Mfawidhi

## **8.0. TARATIBU ZA UKAGUZI, UANDAAJI NA UWASILISHAJI WA TAARIFA ZA UKAGUZI WA KAWAIDA**

Ukaguzi wa kawaida utafanyika na wakaguzi kwa utaratibu ufuatao:-

### **a. Ukaguzi wa Mahakama ya Mwanzo**

Ukaguzi katika Mahakama hii utafanywa na Hakimu Mkazi Mfawidhi pamoja na Afisa Utumishi/Afisa Tawala wa Mahakama ya Wilaya ya eneo husika.

### **b. Ukaguzi wa Mahakama ya Wilaya**

Ukaguzi katika Mahakama hii utafanywa na Hakimu Mkazi Mfawidhi pamoja na Mtendaji/Afisa Tawala wa Mahakama ya Hakimu Mkazi ya eneo husika.

### **c. Ukaguzi wa Mahakama ya Hakimu Mkazi.**

Ukaguzi katika Mahakama hii utafanywa na Jaji Mfawidhi au Jaji wa Mahakama Kuu kwa maelekezo ya Jaji Mfawidhi pamoja na Naibu Masajili na Mtendaji wa Mahakama Kuu wa eneo husika.

### **d. Ukaguzi wa Mahakama Kuu.**

Ukaguzi wa Mahakama Kuu Kanda, Divisheni za Mahakama Kuu pamoja na Masijala Kuu utafanywa na Jaji wa Mahakama ya Rufani.

## **8.1. Vikao vya Ukaguzi**

Mkaguzi atatakiwa kufanya vikao na wakaguliwa kabla na baada ya kufanya ukaguzi wa kawaida.

### **8.1.1. Vikao kabla ya ukaguzi**

Mkaguzi atafanya mikutano na Viongozi wa Kituo husika na baadae na watumishi wengine na washauri wa Mahakama ambapo ataeleza madhumuni ya kufika na namna atakavyotekeleza madhumuni hayo.

### **8.1.2. Kuanza ukaguzi**

Ataanza na hatua ya kwanza ya ukaguzi kwa kukagua mfumo inayo bainishwa katika aya ya **4.1** na kufuatiwa na hatua ya pili ya ukaguzi inayo bainishwa katika aya ya **4.2** na hatua ya tatu kama inavyo bainishwa katika aya ya **4.3**.

### **8.1.3. Mambo ya kukagua**

Wakaguzi watafanya Ukaguzi wa mifumo na masuala husika kwa kufuata utaratibu unaobainishwa katika aya ya **4.3.1** na **jedwali na. 2**

### **8.1.4. Vikao baada ya ukaguzi**

Vikao vitafanyika kwa utaratibu ufuatao;

#### **a. Kikao na Watumishi wote katika kituo**

Mara baada ya ukaguzi, Mkaguzi atafanya vikao na watumishi wa kituo alipofanya ukaguzi na kutoa mrejesho wa ukaguzi kwa kubainisha mazuri yaliyoonekana katika ukaguzi na kuwapongeza kwa juhudi walizozifanya katika kuboresha utoaji huduma

Pia atabainisha na kufanya majadiliano na watumishi hao juu ya mapungufu yaliyoonekana na kuchukua, kuelekeza au kupendekeza hatua stahiki kurekekebisha mapungufu yaliyobainika na kudhibiti sababu za uwezekano wa kujitokeza kwa mapungufu hayo.

## **b. Kikao na Washauri wa Mahakama**

Kila mkaguzi atafanya kikao na Washauri wa Mahakama ili kusikiliza maoni, changamoto na malalamiko ya utendaji kazi na kuyatolea ufafanuzi na majibu ya namna ya kutatua changamoto na au malalamiko hayo.

## **c. Kikao na Viongozi wa kituo**

Kila Mkaguzi atafanya kikao na viongozi wa kituo alipofanya ukaguzi na kutoa mrejesho wa ukaguzi kwa kubainisha mazuri yote yaliyoonekana katika ukaguzi na kuwapongeza kwa juhudi walizozifanya katika kuboresha utoaji huduma.

Pia atabainisha na kufanya majadiliano na viongozi hao juu ya mapungufu yote yaliyoonekana na kuchukua, kuelekeza au kupendekeza hatua stahiki kurekekebisha mapungufu yaliyobainika na kudhibiti sababu za uwezekano wa kujitokeza kwa mapungufu hayo.

## **8.2. Uandaaji wa taarifa**

Baada ya ukaguzi, kila mkaguzi wa huduma za kimahakama na kiutawala katika kila ngazi ya Mahakama ataandaa taarifa moja na nakala kusambazwa katika vituo vyote katika mamlaka yake. Taarifa hiyo itakayozingatia:

### **8.2.1. Vituo vya ukaguzi**

- a. Idadi ya vituo vilivyokaguliwa kwa majina,
- b. Idadi ya vituo ambavyo havikukaguliwa kwa majina,
  - i. Sababu ya kutokaguliwa
  - ii. Maoni au mapendekezo juu ya kutokaguliwa

### 8.2.2. Mapitio ya ukaguzi wa kipindi kilichopita

- Eleza utekelzaji wa maelekezo ya ukaguzi wa kipindi kilichopita.

### 8.2.3. Maeneo ya ukaguzi

- Taja maeneo yaliyokaguliwa,
- Eleza matokeo ya ukaguzi katika eneo lililokaguliwa,
- Endapo kuna mapungufu eleza sababu na athari za mapungufu ya sasa na yanayoweza kujitokeza,
- Bainisha hatua na maelekezo yaliyotolewa kutokana na mapungufu yaliyojitokeza,
- Toa mapendekezo kwa mapungufu yaliyojitokeza na yanayoweza kujitokeza.

### 8.3. Uwasilishaji taarifa ya ukaguzi

Taarifa iliyochambuliwa itawasilishwa kwa kutumia fomu ya kutuma taarifa (**kiambatanisho Na.1**) kwa utaratibu kama inavyoonekana kwenye jedwali na. 4.

#### Jedwali Na.4.

| NA. | KUTOKA                                      | KWENDA                                                | TAREHE                                                            |
|-----|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Hakimu Mkazi<br>Mfawidhi na<br>Mtendaji (W) | Hakimu Mkazi<br>Mfawidhi na<br>Mtendaji (M)           | Kila tarehe 5 ya<br>mwezi Aprili,<br>Julai, Octoba na<br>Januari  |
| 2.  | Hakimu Mkazi<br>Mfawidhi na<br>Mtendaji (M) | Naibu Msajili<br>na Mtendaji<br>Mahakama Kuu<br>Kanda | Kila tarehe 10<br>ya mwezi Aprili,<br>Julai, Octoba na<br>Januari |

|    |                                                                   |                                                                |                                                                   |
|----|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 3. | Naibu Msajili<br>na Mtendaji<br>Mahakama Kuu<br>Kanda             | Idara ya Usimamizi<br>na Ukaguzi wa<br>Huduma za<br>Kimahakama | Kila tarehe 15<br>ya mwezi Aprili,<br>Julai, Octoba na<br>Januari |
| 4. | Msajili na<br>Mtendaji wa<br>Mahakama ya<br>Rufani                | Idara ya Usimamizi<br>na Ukaguzi wa<br>Huduma za<br>Kimahakama | Kila tarehe 10<br>ya mwezi Aprili,<br>Julai, Octoba na<br>Januari |
| 5. | Idara ya<br>Usimamizi na<br>Ukaguzi wa<br>Huduma za<br>Kimahakama | Mtendaji Mkuu na<br>Msajili Mkuu                               | Kila tarehe 25<br>ya mwezi Aprili,<br>Julai, Octoba na<br>Januari |
| 6. | Mtendaji Mkuu na<br>Msajili Mkuu                                  | Jaji Mkuu nakala Jaji<br>Kiongozi                              | Kila tarehe 30<br>ya mwezi Aprili,<br>Julai, Octoba na<br>Januari |

## **9.0. UCHAMBUZI NA MREJESHO WA TAARIFA YA UKAGUZI**

Idara ya Usimamizi na Ukaguzi wa Huduma za Kimahakama itachambua na kutoa mrejesho wa matokeo na tathmini ya ukaguzi kwenda kwa msajili/Mtendaji wa Mahakama ya Rufani na Msajili/Mtendaji wa Mahakama Kuu Kanda na Divisheni za Mahakama Kuu kila tarehe 30 ya mwezi Aprili, Julai, Octoba na Januari.

## **10.0. UFUATILIAJI NA TATHMINI**

Idara ya Usimamizi na Ukaguzi wa Huduma za Kimahakama itafanya ufuatiliaji na tathimini ya ukaguzi wa kila robo ya ukaguzi wakawaida ili kubaini tija na changamoto zilizopo na kutoa mapendekezo ya njia bora za kuboresha huduma.

# Kiambatanisho Na. 1

| MAHAKAMA ZA HAKIMU MKAZI |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|--------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
|                          | S/N | ZILIZOPO KWA MAJINA<br>(ZINAZOFANYA KAZI NA<br>ZISIZOFANYA KAZI    | ZILIZOKAGULIWA<br>A (KWA<br>MAJINA) | ZISIZO<br>KAGULIWA<br>KWA MAJINA | SABABU YA<br>KUTO<br>KAGULIWA |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
| MAHAKAMA ZA WILAYA       |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | S/N | ZILIZOPO KWA MAJINA<br>(ZINAZOFANYA KAZI NA<br>ZISIZOFANYA KAZI    | ZILIZOKAGULIWA<br>A (KWA<br>MAJINA) | ZISIZO<br>KAGULIWA<br>KWA MAJINA | SABABU YA<br>KUTO<br>KAGULIWA |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
| MAHAKAMA ZA MWANZO       |     |                                                                    |                                     |                                  |                               |
| JINA LA<br>WILAYA        | S/N | PC ZILIZOPO KWA MAJINA<br>(ZINAZOFANYA KAZI NA<br>ZISIZOFANYA KAZI | ZILIZOKAGULIWA<br>(KWA MAJINA)      | ZISIZO KAGULIWA<br>KWA MAJINA    | SABABU YA KUTO<br>KAGULIWA    |
|                          | 1   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 2   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 3   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 4   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 5   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 1   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 2   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 3   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 4   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 5   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 1   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 2   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 3   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 1   |                                                                    |                                     |                                  |                               |
|                          | 2   |                                                                    |                                     |                                  |                               |

|                     | HATUA ZILIZOCHUKULIWA DHIDI YA CHANGAMOTO ZILIZOIBULIWA ROBO ILIYOPITA   |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ENEO LA UKAGUZI     | SUALA                                                                    | INAVYOPASWA KUWA                                                                                                                                                                                                                                                   | MAPUNGU FU                                       | JINA LA KITUO CHA MAHAKAMA | HATUA ZILIZOCHUKULIWA NA UKAGUZI. | HATUA ZILIZOPANGWA LAKINI HAZIKUCHUKULIWA | SABABU YA KUTOCHUKULIWA KWA HATUA HIZO | MAONI NA/AU HATUA ZILIZOPANGWA/PENDEKEZWA KUCHUKULIWA KUTATUA |
| Rejesta za Mashauri | 1. Ukamilifu na usahihi wa taarifa katika rejesta za mashauri na JSDS II | a. Kila column ya rejesta/JSDS II ijazwe taarifa husika kikamilifu. Endapo wadaawa na/au dai/ombi au kosa husika ni zaidi ya moja yote yabainis hwe. Halikadhalika kila mri/adhabu/nafuu zibainis hwe kwa kadiri ya maombi/madai au mas hitaka yaliyo wasilis hwa. | Taarifa hazijazwi kikamilifu                     |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          | b. Taarifa zilizoko katika rejesta/JSDS zifanane na zilizoko kwenye jalada la shauri husika                                                                                                                                                                        | Taarifa hazijazwi kwa usahihi                    |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          | c. M uhtasari wa Mas hauri yaliyo baki kipindi kilichopita, yaliyo po kelewa, yaliyo sikilizwa na yaliyo baki uandaliwe. Kwa mas hauri ya madai kila baada ya mwezi na kwa mas hauri ya Jinai baada ya siku 14 na kila mwezi                                       | M uhtasari ha uandaliwi/h au andaliwi kikamilifu |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
| Cause list          | 2. Uandaji na usambazaji wa cause list                                   | a. Orodha ya Mas hauri yatakayos hughulikiwa na Mahakama katika kila juma iadaliwe kwa Mahakama za mwanzo ziandaliwe kwa mkono au kuchapwa na kwa mahakama zilizo baki kupitia JSDS II                                                                             | Haiandaliwi ipasavyo                             |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          | b. Nakala ya orodha ya mas hauri ibainishe tarehe ya shauri na muda halisi ambao shauri litaanza. Inatarajiwa kuwa mas hauri ya siku kwa hakimu M moja hayapangwa katika muda mmoja.                                                                               | Haitekelezwi ipasavyo                            |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |
|                     |                                                                          | c. Nakala ya Orodha ya Mas hauri yatakayos hughulikiwa na Mahakama katika kila juma ibandikwe katika mbao za matangazo za mahakama na                                                                                                                              | Haitekelezwi ipasavyo                            |                            |                                   |                                           |                                        |                                                               |

|                       |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                            |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Majalada ya Mas'hauri | 3. Uzingatiaji wa sheria kanuni, miongozo na mazoea katika uendesaji wa mas'hauri | a. Hati ya madai/ Mas'htaka/maombi yazingatie (i) Sheria inayo undakiini cha madai/kosa (ii) Mamlaka na uwezo wa Mahakama kuhughulikia madai kosa, maombi husika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Hazingatiwi ipasavyo                                                       |
|                       |                                                                                   | b. Watu wote wanao unda Mahakama husika (Quoram) wapewe wakati wa kuhughulika na mas'hauri. Na corum ijazwe kuonesha uwezo au kuto kuwepo kwao                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quoram haijazi ipasavyo                                                    |
|                       |                                                                                   | c. Kiri/kataa ya mshtakiwa/mdaiwa iandikwe kwa kuzingatia sheria, kanuni na taratibu zilizo wekwa. Endapo mshtakiwa atakiri kosa mwenendo wa shauri ubainishe ya fuatayo:-<br>i). Majibu ya mshtakiwa kuhusu mas'hataka<br>ii). maelezo ya mlalamikaji/ mwendesha mas'hataka juu ya shauri na vilelezo husika<br>iii). majibu ya mshtakiwa kukubali maelezo ya shauri pamoja na vilelezo<br>iv). kupokelewa kwa vilelezo visivyo bishaniwa<br>v). amri ya kumtia hatiani mshtakiwa.<br>vi). maelezo ya mlalamikaji/ mwendesha mas'hataka kuhusu taarifa za nyuma za mwenendo wa kijina wa mshtakiwa<br>vii). shufwaa/ mitigation<br>viii) adhabu na sababu ya adabu iliyo tolewa. | Maelezo ya kirisosa hayapo kelewi ipasavyo                                 |
|                       |                                                                                   | d. Kwa DC na RMC, Endapo Mshtakiwa hata kirisosa Mwenendo wa shauri uzingatie utaratibu uliowekwa na sheria, kanuni na taratibu kuhusu usikilizaji wa awali wa shauri la jina (PH):<br>i. Kusomwa kwa mas'haka dhidi ya mshtakiwa<br>ii. Majibu ya mshtakiwa kuhusu mas'hataka<br>iii. maelezo ya upande wa mas'haka juu ya shauri<br>iv. majibu ya mshtakiwa juu ya maelezo ya shauri<br>v. orodha ya mambo yaliyo bishaniwa katika shauri<br>vi. sahihi ya mshtakiwa/wakili, mwendesha mas'haka na Hakimu<br>vii. Orodha ya Mas'hadihi upande wa mas'haka (optional)<br>viii. Orodha ya vilelezo                                                                                | utaratibu wa uandishi wa PH hazingatiwi ipasavyo                           |
|                       |                                                                                   | e. Mahakama inapotoa/ inapo kataa dhamana kumbukumbu zibainishe mambo yafuatayo:-<br>(1) mas'harti ya dhamana (2) Maelezo ya mshtakiwa kuhusu dhamana au mas'harti ya dhamana (3) Hoja za Mwendesha Mas'haka/mlalamikaji dhidi ya dhamana/mdhamini (4) uamuzi wa Kukubalika/kukataliwa na sababu za kukataliwa kwa mdhamini/wadhamini                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Utaratibu wa utoaji dhamana hazingatiwi                                    |
|                       |                                                                                   | f. Mwenendo wa shauri uzingatie kipindi cha muda uliowekwa na sheria, kanuni na taratibu kuhusu usuluhishi muafaka katika mas'hauri ya madaia. CHAKUZINGATIA:- 1) Muda wa " Ist PTC, Mediation & FPTC " 2) Uzingatiwa " speed track " 3) uchukuaji wa hatua dhidi ya wasioteteleza maelekezo ya Mahakama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Utaratibu wa usuluhishi/ muafaka (ADR) hazingatiwi ipasavyo                |
|                       |                                                                                   | g. endapo shauri litahiri hwa, sababu za kuahirish zibainishe na muda wa uahirishaji uzingatie sheria (kwa jina), siku zilizozidi 14 kwa mahabusu na siku zilizozidi 30 kwa mwenye dhamana. Aidha, bila kuathiri mas'harti ya fungu la 225(4) la Sura ya 20, Shauri la jina katika Mahakama ya Wilaya au Hakimu Mkazilishahirishwa zaidi ya siku 60.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mas'hauri yanaahirishwa kwa muda mrefu<br>Sababu za kuahirish hazibainishe |





[illegible]

| MATOKEO YA UKAGUZI WA ROBO YA ..... |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ENEO LA UKAGUZI                     | SUALA                                                                    | INAVYOPASWA KUWA                                                                                                                                                                                                                                                  | MAPUNGU FU                                   | JINA LA KITUO CHA MAHAKAMA | HATUA ZILIZOCHUKULIWA NA UKAGUZI | HATUA ZILIZOPANGWA LA KINI HAZIKUCHUKULIWA | SABABU YA KUTOCHUKULIWA KWA HATUA HIZO | MAONI NA/AU HATUA ZILIZOPANGWA/PENDEKZWA KUCHUKULIWA KUTATUA |
| Rejesta za Mashauri                 | 1. Ukamilifu na usahihi wa taarifa katika rejesta za mashauri na JSDS II | a. Kila column ya rejesta/JSDS II ijazwe taarifa husika kikamilifu. Endapo wadauwa na/au dai/ombi au kosa husika ni zaidi ya moja yote yabainishwe. Halikadhalika kila mri/a/ dhabu/nafuu zibainishwe kwa kadiri ya maombi/madai au mas hitaka yaliyowasilis hwa. | Taarifa hazijazwi kikamilifu                 |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          | b. Taarifa zilizoko katika rejesta/JSDS zifanane na zilizoko kwenye jalada la shauri husika                                                                                                                                                                       | Taarifa hazijazwi kwa usahihi                |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          | c. Muhtasari wa Mashauri yaliyobaki kipindi kilichopita, yaliyopo kelewa, yaliyosikilizwa na yaliyobaki uandaliwe. Kwa mashauri ya madai kila baada ya mwezi na kwa mashauri ya Jina baada ya siku 14 na kila mwezi                                               | Muhtasari hauandaliwi/hauandaliwi kikamilifu |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
| Cause list                          | 2. Uandaaji na usambazaji wa causelist                                   | a. Orodha ya Mashauri yatakayosughulikiwa na Mahakama katika kila juma iadaliwe kwa Mahakama za mwanzo ziandaliwe kwa mkono au kuchapwa na kwa mahakama zilizobaki kupitia JSDS II                                                                                | Haiandaliwi ipasavyo                         |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          | b. Nakala ya orodha ya mashauri ibainishe tarehe ya shauri na muda halis ambao shauri litaanza. Inatarajiwa kuwa mashauri ya siku kwa hakimu Moja hayapangwa katika muda mmoja.                                                                                   | Haitekelezwi ipasavyo                        |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          | c. Nakala ya Orodha ya Mashauri yatakayosughulikiwa na Mahakama katika kila juma ibandikwe katika mbao za matangazo za mahakama na pia isambazwe kwa wadau wote katika mashauri                                                                                   | Haitekelezwi ipasavyo                        |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |
|                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                              |                            |                                  |                                            |                                        |                                                              |

|                      |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Majalada ya Mashauri | 3. Uzingatiaji wa sheria kanuni, miongozo na mazoea katika uendesaji wa mashauri | <p>a. Hati ya mada/ Mashtaka/maombi yazingatie (i) Sheria inayounda kina cha mada/kosa (ii) Mamlaka na uwezo wa Mahakama kuhughulikia mada/kosa, maombi husika</p> <p>b. Watu wote wanaounda Mahakama husika (Quorum) wawepo wakati wa kuhughulika na mashauri. Na coram ijazwe kuonesha uwezo au kuto kuwepo kwao</p> <p>c. Kiri/kataa ya mshtakiwa/mdaiwa iandikwe kwa kuzingatia sheria, kanuni na taratibu zilizo wekwa. Endapo mshtakiwa atakiri kosa mwenendo wa shauri ubainishe ya fuatayo:-<br/> i. Majibu ya mshtakiwa kuhusika mashtaka<br/> ii. maelezo ya mlalamikaji/ mwendesha mashtaka juu ya shauri na vielelezo husika<br/> iii. majibu ya mshtakiwa kukubali maelezo ya shauri pamoja na vielelezo<br/> iv. kupokelewa kwa vielelezo visivyo bihuniwa<br/> v. amri ya kumtia hatiani mshtakiwa.<br/> vi. maelezo ya mlalamikaji/mwendesha mashtaka kuhusika taarifa za nyuma za mwenendo wa kijina wa mshtakiwa<br/> vii. shufwaa/ mitigation<br/> viii) dhabu na sababu ya adabu iliyo tolewa.</p> <p>d. Kwa DC na RM C, Endapo Mshtakiwa hata kiri kosa Mwenendo wa shauri uzingatie utaratibu uliowekwa na sheria, kanuni na taratibu kuhusika usikilizaji wa awali wa shauri la jina (PH):<br/> i. Kusomwa kwa mashtaka dhidi ya mshtakiwa<br/> ii. Majibu ya mshtakiwa kuhusika mashtaka<br/> iii. maelezo ya upande wa mashtaka juu ya shauri<br/> iv. majibu ya mshtakiwa juu ya maelezo ya shauri<br/> v. orodha ya mambo yaliyobihuniwa katika shauri<br/> vi. sahihi ya mshtakiwa/wakili, mwendesha mashtaka na Hakimu<br/> vii. Orodha ya Masahidi wa upande wa mashtaka (optional)<br/> viii. Orodha ya vielelezo</p> <p>e. Mahakama inapotoa/ inapokataa dhamana kumbukumbu zibainishe mambo yafuatayo:-<br/> (1) mashtaka ya dhamana (2) Maelezo ya mshtakiwa kuhusika dhamana au mashtaka ya dhamana (3) Hoja za Mwendesha Mashtaka/mlalamikaji dhidi ya dhamana/mdhamini (4) uamuzi wa Kukubalika/kukataliwa na sababu za kukataliwa kwa mdhamini/wadhamini</p> <p>f. Mwenendo wa shauri uzingatie kipindi cha muda uliowekwa na sheria, kanuni na taratibu kuhusika usuluhishi muafaka katika mashauri ya mada. CHAKUZINGATIA:- 1) Muda wa " Ist PTC, Mediation &amp; FPTC " 2) Uzingatiaji wa " speed track " 3) uchukuzaji wa hatua dhidi ya wasioteteleza maelekezo ya Mahakama</p> <p>g. endapo shauri litaahirishwa, sababu za kuahirishwa zibainishe na muda wa uahirishwa uzingatie sheria (kwa jina, siku zilizozidi 14 kwa mahabusu na siku zilizozidi 30 kwa mwenye dhamana. Aidha, bila kuathiri mashtaka ya fungu la 225(4) la Sura ya 20, Shauri la jina katika Mahakama ya Wilaya au Hakimu Mkazi litaahirishwa zaidi ya siku 60.</p> | <p>Haizingatiwi ipasavyo</p> <p>Quorum hajazwi ipasavyo</p> <p>Maelezo ya kiri kosa hayapokelewi ipasavyo</p> <p>utaratibu wa uandishi wa PH haizingatiwi ipasavyo</p> <p>Utaratibu wa utaji dhamana haizingatiwi</p> <p>Utaratibu wa usuluhishi/ muafaka (ADR) haizingatiwi ipasavyo</p> <p>Mashauri yanaahirishwa kwa muda mrefu</p> <p>Sababu za kuahirishwa hazibainishewi</p> |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
|                                   | 5.uzingatiji waji wa sheria taratibu, kanuni na mazoea katika uandishi wa Hukumu/ uamuzi                                                                       | a. Hukumu/uamuzi wa Mahakama utolewe kwa kuzingatia muda uliolekwa. CHAKUZINGATIA :- Hukumu isitolewe zaidi ya siku 90 toka kufungwa kwa ushahidi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Utaratibu hauzingatiwi                  |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                | b. Mahakama izingatie sheria, kanuni, taratibu na mazoea ya kis sheria kuhusu vipengele muhimu vya hukumu:<br>i. Maelezo ya shauri (summary of evidence)<br>ii. Utambuzi wa viini vya shauri (issues)<br>iii. Utambuzi wa sheria na au/ case law inayofaa kutumika (identification of applicable laws)<br>iv. Uchambuzi na tathmini ya ushahidi<br>v. Matumizi ya sheria na/au case law kwenye ushahidi.<br>vi. uamuzi na sababu za kufikia uamuzi vii Uzingatiji wa kifungu Na 312 cha CPA na s.37(1) of PCCPC 3rd schedule of the MCA (conviction or acquittal). viii Ufasaha wa lugha | Utaratibu hauzingatiwi                  |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | utaratibu hauzingatiwi                  |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   | 6.Uzingatiji wa Sheria, Kanuni, taratibu na mazoea katika utekelezaji wa hukumu/ Maamuzi/ Amri                                                                 | amri/adhabu/fidia au nafuu nyingine zitolewe kwa kuzingatia Sheria, Kanuni, taratibu na mazoea kuhusu i) Mamlaka ya Hakimu katika kutoa adhabu ii) Mamlaka ya Mahakama iii) Miongozo ya utaji wa adhabu (Sentencing Manual or Case Laws)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | utaratibu hauzingatiwi                  |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                | Utekelezaji wa Hukumu uzingatie Sheria, Kanuni, taratibu na mazoea: kwa kuzingatia- i) uwepo wa Amri za msingi- "attachment, sale" ii) Utoaji wa "notice of intention to attach" iii) Utangazaji wa mnada iv) Uwasilisaji wa "inventory" v) Uzingatiji wa muda wa utekelezaji vi) Maombi ya kuuza (Order XXI, r. 65(3) of CPC) rule 72 ya Magistrate Court Civil Procedure Rules for Primary Court GN 310 of 1964. vii) Utoaji wa certificate baada mnada viii) Usikilizaji wa madai ya gharama za dalali ix) Utaratibu wa ulipaji                                                       | Utaratibu hauzingatiwi                  |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Utaratibu hauzingatiwi                  |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
| miongozo na maelekezo ya viongozi | 7. uzingatiwa jiji wa maelekez o ya kisera juu ya muda wa kumaliza mashauri katika kila ngazi ya Mahakama na idadi ya mashauri anayopas wa kumaliza Hakimu/aji | a. Mwenendo wa Shauri uzingatie kipindi cha kisera cha kuhitimisha mashauri katika kila ngazi ya mahakama. (1) kwa PC, kipindi kisichozi miezi sita (2) kwa RMC & DC, kipindi kisichozi miezi 12, na kwa HC na CA kipindi kisichozi miaka 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Mashauri hayahitimishwa ndani ya wakati |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                | B. usikilizaji wa mashauri uzingatie idadi ya mashauri yanayopas wa kumalizwa na Hakimu katika kipindi husika, kwa Hakimu wa PC, DC na RMC kesi 250 kwa Mwaka sawa na kesi 163 kila Robo mwaka. CHAKUZINGATIA :- Idadi ya Mashauri yaliomalizwa na hakimu katika robo iliyopita                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hauzingatiwi                            |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Hauzingatiwi                            |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |
|                                   |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                         |  |  |  |  |  |  |

[illegible]











MTENDAJI MKUU WA MAHAKAMA YA TANZANIA,  
MAKUTANO YA OHIO NA KIVUKONI FRONT,  
S.L.P 9004, 1409 DAR ES SALAAM  
**SIMU NAMBARI:** +255 22 212 3897 | 211 1586,  
**NUKUSHI:** +255 22 211 6654,  
**BARUA PEPE:** [info@judiciary.go.tz](mailto:info@judiciary.go.tz),  
**Tovuti:** [www.judiciary.go.tz](http://www.judiciary.go.tz),